



otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

ورقة معلومات للتوجهات الأولية

Arabisch

التعليم والمشاركة

خدمات التعليم والمشاركة المختلفة تدعم الأطفال والمراهقين والشباب من الأسر التي لاتملك الا القليل من الأموال. مع هذه الخدمات، يمكن للأطفال الاستفادة من العروض في رياض الأطفال، المدرسة ووقت الفراغ التي لا يمكن أن يكون هناك المال خلاف ذلك

وتشمل فوائد التعليم والمشاركة ما يلي:

- يوم واحد أو عدة أيام من المدارس ورحلات الرعاية النهارية (التكاليف الفعلية) ،
 - لوازم المدرسة الشخصية (100 € في تاريخ 01.08، وايضا 50 € في تاريخ 01.02 .)
 - الصف الأول والرحلات المدرسية الطويلة: نقل أطفال المدارس إلى المدرسة (التكاليف الفعلية أو جزء من المبلغ للتمويل من قبل قسم المدرسة والرياضة)
 - الدعم التعليمي الإضافي او الدعم من خلال دروس التقوية (التكاليف الفعلية)
 - المشاركة في وجبة الغداء المشتركة في المدرسة أو مرافق الرعاية النهارية (التكاليف الفعلية)
 - المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية في المجتمع (كما هو الحال في ناد رياضي أو مدرسة موسيقية ابتداء من 15 يورو في الشهر)
- يحق للأطفال والمراهقين المؤهلين بموجب قانون الشؤون الاجتماعية الثاني والثاني عشر SGB XII, SGB II التقدم بطلب قانون إعانة الإسكان (WOGG) استحقاقات الطفل الإضافية (KIZ) قانون إعانة طالبي اللجوء (AsylbLG). يمكن تلقي الطلبات في جميع مكاتب المواطنين، في مكتب المعلومات الأسرية (FIB) وفي مكتب الضمان الاجتماعي. كما يمكنك تقديم الطلبات إلى الهيئات المذكورة أعلاه أو إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى مكتب الرعاية الاجتماعية:

Sozial- und Wohnungsamt | Wilhelm-Höpfner-Ring 4, | 39116 Magdeburg |
Telefon 0391 5403670 oder 0391 5403671 | sozial-und-wohnungsamt@magdeburg.de

معلومات اضافية تجدها ايضا على الرابط التالي www.magdeburg.de/otto-city-card

بالإضافة إلى الطلب، يلزم إثبات الخدمة المعنية:

- تأكيد المدرسة/ مركز الرعاية النهارية للأطفال حول المشاركة في رحلة (الصف) أو الرحلة
- إثبات المشاركة في وجبة الغداء الجماعي من مقدم الطعام
- عقد عضوية لفريق المدرسة الموسيقية او شئ من هذا القبيل
- بالإضافة إلى طلب دعم التعلم، بحاجة ايضا الى تأكيد من المدرسة على الحاجة للحصول على دعم التعلم وايضا عرض للتكلفة، الشهادة الأخيرة والنتيجة الحالية
- بالنسبة للاحتياجات المدرسية، فهي شهادة مدرسية ابتداء من السنة الدراسية الخامسة عشر للطفل أو من سن 15 عاماً .

تمنح الاستحقاقات لفترة معينة فقط، ويتوقف ذلك عادة على مدة قرار مركز العمل/استحقاقات الإسكان/استحقاقات الطفل الإضافية وما إلى ذلك. ويجب بعد ذلك أن يتم إعادة تقديم الطلب. كما يجب إعلامنا بالتغييرات الطارئة مثل تغير المؤسسة / المدرسة / كيتا أو مقدم الخدمة على الفور.

otto ist vielfalt otto heißt willkommen otto informiert otto öffnet türen otto verbindet

كما يقدم دليل المهاجرين

في ماغديبورغ معلومات بلغات متعددة حول العديد من المواضيع الإستشارية و الأنشطة الترفيهية

www.willkommen-in-magdeburg.de



Gefördert durch:



SACHSEN-ANHALT



Magdeburg